



Recoltă Mobil John Deere



MANUALUL OPERATORULUI

Recoltă Mobil John Deere

OMPFP16635 EDIȚIA E6 (ROMANIAN)

John Deere Ag Management Solutions
PRINTED IN U.S.A.



Introducere

Cuvânt înainte

VĂ MULȚUMIM pentru achiziționarea unui produs John Deere.

CITIȚI ACEST MANUAL cu atenție pentru a afla cum să utilizați și să întrețineți corect produsul. Nerespectarea instrucțiunilor poate provoca vătămări corporale sau defecțiuni ale echipamentelor. Acest manual și autocolantele de siguranță de pe produsul dvs. pot fi disponibile și în alte limbi. (Contactați reprezentantul John Deere pentru a efectua o comandă.)

ACEST MANUAL TREBUIE CONSIDERAT parte componentă a produsului dvs. și trebuie să rămână împreună cu acesta în cazul vânzării.

DIMENSIUNILE din acest manual sunt exprimate atât în unități metrice, cât și în unități specifice S.U.A. echivalente. Utilizați numai piesele de schimb și organele de asamblare corespunzătoare. Dispozitivele de fixare cu specificații exprimate în sistem metric sau anglo-saxon pot necesita o cheie fixă cu dimensiuni exprimate în sistem metric sau anglo-saxon.

PARTEA STÂNGĂ ȘI CEA DREAPTĂ se determină stând cu fața spre direcția de înaintare a mașinii sau a instrumentului la deplasarea înainte.

NOTAȚI NUMERELE DE IDENTIFICARE ALE PRODUSULUI (P.I.N.) în Manualul de utilizare. Înregistrați

Numărul de serie:

exact toate numerele pentru a facilita urmărirea produsului în caz de furt. De asemenea, reprezentantul John Deere are nevoie de aceste numere când comandați piese de schimb. Păstrați o copie de siguranță a numerelor de identificare într-un loc sigur din afara mașinii sau a produsului.

GARANȚIA este oferită ca parte din programul de asistență John Deere pentru clienți care utilizează și întrețin echipamentul conform indicațiilor din acest manual. Garanția este explicată în certificatul de garanție sau instrucțiunile pe care trebuie să le fi primit de la reprezentantul local.

Această garanție vă oferă siguranța că John Deere va înlocui sau repara produsele proprii la care apar defecte în timpul perioadei de garanție. În unele circumstanțe, John Deere oferă, de asemenea, îmbunătățiri pe teren, deseori fără costuri pentru client, chiar dacă produsul nu mai este în garanție. Dacă echipamentul este utilizat abuziv sau modificat pentru a-i mări performanțele față de specificațiile inițiale din fabricație, garanția devine nulă și pot fi refuzate îmbunătățirile pe teren.

Dacă nu sunteți primul proprietar al acestui produs, este în interesul dvs. să contactați reprezentantul John Deere local pentru a-i comunica numărul de serie al acestei unități. Acest lucru va ajuta John Deere să vă informeze referitor la ediții noi sau îmbunătățiri ale produselor.

JS56696,0000C4C -58-26JUN15-1/1

Librăria de informații tehnice John Deere

NOTĂ: Este posibil ca anumite funcții ale produsului să nu fie prezentate în cadrul acestui document, datorită modificărilor aduse produsului după momentul publicării. Înainte de utilizare, citiți cel mai recent manual de utilizare. Pentru a obține un exemplar, contactați reprezentantul John Deere sau accesați site-ul www.deere.com și utilizați linkul "Search for Agricultural Equipment Operator's Manuals" (Căutați manualele de utilizare ale echipamentelor agricole) pentru a găsi Librăria de informații tehnice John Deere.

CZ76372,000071F -58-20APR15-1/1

Cuprins

Pagina	Pagina
Siguranța	Configurarea sistemului
Recunoașterea Informațiilor de Siguranță05-1	Configurarea aplicației Recoltă Mobil
Interpretarea indicatoarelor scrise05-1	John Deere.....30-1
Respectați instrucțiunile de siguranță.....05-1	Descărcarea aplicației Recoltă Mobil
Efectuați întreținerea de siguranță.....05-2	John Deere.....30-1
Utilizați corect treptele și mânerele.....05-2	Configurarea serverului de date
Manipularea componentelor	wireless în afișajul GreenStar™ 3 263030-2
electronice și a suporturilor acestora	Conectarea tabletei la serverul de date
în siguranță05-3	wireless30-3
Utilizați afișajul electronic în mod	Verificarea abonamentului serverului
corespunzător05-3	de date wireless30-3
Prevenirea electrocutării și a incendiilor05-4	Configurarea afișajului GreenStar™ 3 2630.....30-4
Evitarea expunerii la câmpurile de	
frecvență radio înaltă.....05-4	
Informații privind reglementările și conformitatea	Utilizarea aplicației Recoltă Mobil John Deere
Notificări pentru utilizator privind	Utilizarea aplicației Recoltă Mobil John Deere ...35-1
cerințele Comisiei Federale pentru	Utilizarea aplicației Recoltă Mobil John Deere ...35-1
Comunicații (FCC).....10-1	Reglarea interactivă a combinei35-1
Notificări pentru utilizator de la	Vizualizarea paginii principale a
Ministerul Industriei din Canada.....10-2	serverului de date wireless.....35-2
Declarație de conformitate UE.....10-4	
Identificați codul datei.....10-5	
Uniunea Vamală – EAC (Comunitatea	
Est-africană).....10-5	
Introducere	Gestionarea datelor de pe serverul de date wireless
Principii de funcționare15-1	Ștergerea datelor de pe serverul de
Cerințe15-1	date wireless40-1
Compatibilitatea mașinii.....15-1	
Centrul de operațiuni John Deere.....15-2	Actualizarea software-ului
Abonamentul serverului de date wireless15-2	Actualizarea software-ului45-1
	Reprogramarea serverului de date wireless45-1
	Actualizarea aplicației Recoltă Mobil
	John Deere.....45-2
Legenda tastelor soft	Resetarea parolei pentru rețeaua wireless
Serverul de date wireless – tasta	Resetarea parolei pentru rețeaua wireless.....50-1
programabilă Principal20-1	
Serverul de date wireless – tasta	
programabilă Configurare20-1	Depanarea
Serverul de date wireless – tasta	Diagnostic pentru serverul de date wireless.....55-1
programabilă Diagnostică20-1	Material de asistență suplimentar55-1
	Depanarea – tabletă55-2
Componentele sistemului	
Tableta.....25-1	Întreținerea
Receptorul StarFire™.....25-1	Lista de verificări înaintea sezonului.....60-1
Afișajul GreenStar™.....25-1	Lista de verificări după sezon60-1
Serverul de date wireless25-2	Lista de verificări zilnice.....60-1
Cablu coaxial și antenă pentru serverul	
de date wireless25-2	

Manual original. Toate informațiile, ilustrațiile și specificațiile din acest manual sunt bazate pe ultimele informații disponibile la data publicării. Ne rezervăm dreptul de a efectua modificări în orice moment fără înștiințare.

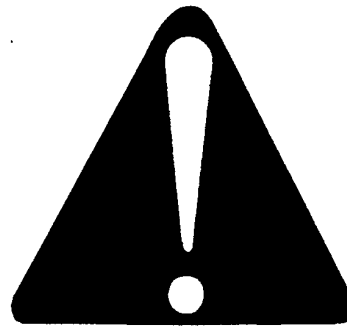
COPYRIGHT © 2016
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION™ Manual

Siguranța

Recunoașterea Informațiilor de Siguranță

Acesta este un simbol de siguranță-alarmare. Când observați acest simbol pe mașina dvs. sau în acest manual, fiți atenți la potențiale vătămări corporale.

Urmați măsurile de precauție recomandate și procedeele de operare în siguranță.



DX,ALERT -58-29SEP98-1/1

TS1389 —UN—28JUN13

Interpretarea indicatoarelor scrise

Un indicator scris — PERICOL, AVERTISMENT, sau ATENȚIE — este asociat unui simbol de siguranță-alarmă. PERICOL identifică cele mai mare grad de risc.

Indicatoarele PERICOL și AVERTISMENT sunt amplasate în apropierea zonelor specifice de risc. Precauțiile generale sunt marcate cu indicatorul ATENȚIE. ATENȚIE identifică, de asemenea, mesajele de siguranță din acest manual.



DX,SIGNAL -58-03MAR93-1/1

TS187 —58—08SEP03

Respectați instrucțiunile de siguranță

Citiți cu atenție toate mesajele de siguranță din acest manual și respectați semnele de siguranță de pe mașina dumneavoastră. Păstrați semnele de siguranță în condiții bune. Înlocuiți semnele de siguranță lipsă sau deteriorate. Asigurați-vă că noile componente ale echipamentelor și piesele de schimb conțin semnele de siguranță uzuale. Semne de siguranță de schimb sunt disponibile la reprezentanța locală John Deere.

Pot exista informații de siguranță suplimentare pentru piesele și componentele provenite de la diverși furnizori care nu sunt reproduse în acest manual al operatorului.

Învățați cum să operați mașina și cum să utilizați comenzile corespunzător. Nu permiteți nimănui să opereze fără instrucțiuni.

Păstrați-vă mașina în condiții de lucru corespunzătoare. Modificările neautorizate asupra mașinii pot dăuna funcționării și/sau siguranței și pot afecta durata de funcționare a mașinii.



Dacă nu înțelegeți orice parte din acest manual și aveți nevoie de asistență, contactați reprezentantul John Deere local.

DX,READ -58-16JUN09-1/1

TS201 —UN—15APR13

Efectuați întreținerea de siguranță

Înțelegeți procedurile de service înainte de a începe lucrul. Păstrați zona curată și uscată.

Niciodată nu lubrifiați, servisați sau reglați mașina în timpul mișcării. Feriți mâinile, picioarele și îmbrăcămintea de părțile antrenatoare. Decuplați sursa de putere și acționați comenzile pentru eliberarea presiunii. Coborâți echipamentele la pământ. Opriți motorul. Scoateți cheia de contact. Lăsați mașina să se răcească.

Rezemați sigur orice elemente ale mașinii care trebuie ridicate pentru activitatea de întreținere.

Păstrați toate piesele în condiții bune și instalate corespunzător. Reparați defecțiunile imediat. Înlocuiți piesele rupte sau uzate. Eliminați orice acumulări de vaselină, ulei sau rămășițe.

La echipamentul auto-propulsat, deconectați cablul de masă al bateriei (-) înainte de a face reglaje la sistemele electrice sau de a suda la mașină.

La utilajele remorcate, deconectați echipamentul de cuplare de la tractor înainte de servizarea componentelor sistemului electric sau de a suda la mașină.



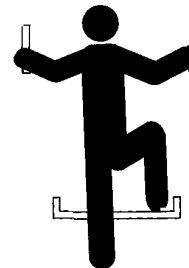
TS218 —UN—23AUG88

DX,SERV -58-17FEB99-1/1

Utilizați corect treptele și mânerele

Preveniți căderea stând cu fața spre mașină când intrați și ieșiți. Mențineți 3 puncte de contact cu treptele, mânerele și barele de mână (mână curentă).

Aveți grijă deosebită la alunecare când lucrați în condiții de noroi, zăpadă sau umezeală. Mențineți treptele curate și fără urme de vaselină sau ulei. Nu săriți niciodată când părăsiți mașina. Nu montați sau demontați niciodată o mașină în mișcare.



T133468 —UN—15APR13

DX,WWW,MOUNT -58-12OCT11-1/1

Manipularea componentelor electronice și a suporturilor acestora în siguranță

Căderea în timpul instalării sau demontării componentelor electronice montate pe echipament poate cauza vătămări grave. Folosiți o scară sau o platformă pentru a ajunge ușor la fiecare loc de montare. Folosiți puncte de sprijin solide pentru mâini și pentru picioare. Nu instalați sau demontați componentele în condiții de umezeală sau îngheț.

Dacă instalați sau servișați o stație de bază RTK pe un turn sau altă structură înaltă, apălați la un alpinist autorizat.

Dacă instalați sau servișați un catarg al unui receptor de poziționare globală utilizat pe un utilaj, folosiți tehnici de ridicare potrivite și purtați echipament de protecție corespunzător. Catargul este greu și poate fi dificil de manipulat. Sunt necesare două persoane când locurile



de montare nu sunt accesibile de pe sol sau de pe o platformă de servisare.

DX,WW,RECEIVER -58-24AUG10-1/1

TSS249 —UN—23AUG88

Utilizați afișajul electronic în mod corespunzător

Afișajele electronice sunt dispozitive secundare destinate să ajute operatorul la efectuarea lucrărilor pe teren, să sporească nivelul de confort și să furnizeze divertisment. Afișajele pot oferi o gamă largă de funcționalități, se utilizează în numeroase aplicații ale sistemelor mașinilor și pot fi utilizate cu alte dispozitive secundare, cum ar fi dispozitive electronice portabile.

Un dispozitiv secundar este orice dispozitiv care nu este necesar pentru utilizarea mașinii în scopul său principal. Operatorul este întotdeauna responsabil pentru utilizarea și controlul mașinii în siguranță.

Pentru a preveni accidentele în timpul utilizării mașinii:

- Poziționați afișajul conform instrucțiunilor de instalare. Asigurați-vă că dispozitivul este fixat și nu limitează câmpul vizual al șoferului sau nu face dificilă acționarea comenzilor mașinii.
- Nu permiteți ca afișajul să vă distragă. Păstrați-vă vigilența. Acordați atenție mașinii și mediului înconjurător.

- Nu modificați setările și nu accesați funcții pentru care este necesară utilizarea îndelungată a comenzilor afișajului în timpul deplasării mașinii. Opriți mașina într-un loc sigur și puneți-o în poziția de parcare înainte de a încerca astfel de operațiuni.
- Nu reglați niciodată volumul la un nivel atât de ridicat încât să nu mai auziți traficul exterior și vehiculele de urgență.

Pentru a susține utilizarea în siguranță, anumite funcții ale afișajelor pot fi dezactivate, cu excepția situațiilor în care deplasarea mașinii este restricționată și/sau a fost pusă în poziția de parcare. Anularea acestei funcții de siguranță poate reprezenta o încălcare a legii aplicabile și poate duce la pagube, accidente grave sau moarte.

Utilizați funcționalitatea disponibilă a afișajului când puteți face aceasta în condiții de siguranță și conform instrucțiunilor furnizate. Respectați întotdeauna regulile de conducere în siguranță, legile și regulamentele de circulație naționale sau locale când utilizați orice dispozitiv secundar.

RR94114,0001FFA -58-18DEC14-1/1

Prevenirea electrocutării și a incendiilor

Echipamentele alimentate de baterii sau alte surse de energie electrică produc șocuri electrice, scântei sau arcuri electrice în caz de scurtcircuit. Scurtcircuitele electrice pot atinge temperaturi suficient de înalte pentru a produce arsuri sau a aprinde sau topi materiale de largă utilizare.

Pentru a preveni leziunile cauzate de șocurile electrice și arsuri sau eventualele incendii, deconectați întotdeauna bateriile sau celelalte surse de electricitate de la echipamente înainte de a le instala sau de a efectua lucrări de service asupra acestora:

- Deconectați clema de împământare (borna negativă [-]) a bateriei.
- Deconectați și îndepărtați bateria.
- Întrerupeți alimentarea de la bateria principală sau de la altă sursă de electricitate.
- Deconectați sursa de electricitate de la echipament.

Înțelegeți și respectați toate codurile și reglementările locale la instalarea echipamentului electric.



PC12631—UN—04JUN10

HC94949,0000487 -58-27JAN14-1/1

Evitarea expunerii la câmpurile de frecvență radio înaltă

Preveniți accidentările cauzate de expunerea la câmpurile de frecvență radio înaltă la antenă. Nu atingeți antena în timp ce sistemul transmite. Deconectați întotdeauna alimentarea la antenă înaintea instalării sau a reparațiilor.

Antena trebuie să se afle întotdeauna la o distanță de minim 20 cm (8 in.) față de operator sau de persoanele din apropiere.



PC12632—UN—04JUN10

JS56696,0000C0E -58-11DEC12-1/1

Notificări pentru utilizator privind cerințele Comisiei Federale pentru Comunicații (FCC)

Recoltă Mobil

Acest dispozitiv respectă partea 15 a Regulilor FCC. Utilizarea se va efectua cu respectarea următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu trebuie să cauzeze interferențe nocive și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv interferențe care pot produce funcționarea nedorită a dispozitivului.

Server de date wireless

Acest echipament a fost testat și confirmat ca respectând limitele pentru dispozitive digitale Clasa B, conform cu partea 15 din Regulile FCC. Aceste limite

sunt menite să ofere protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie pe frecvențe radio și, dacă nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, poate produce interferențe dăunătoare cu comunicațiile radio. Cu toate acestea, nu se oferă nicio garanție că nu se vor produce interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament produce interferențe dăunătoare cu recepția radio sau de televiziune, ceea ce se poate stabili prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să remedieze interferențele printr-una sau mai multe din următoarele măsuri:

- Reorientați sau reamplasați antena de recepție.
- Măriți spațiul de separare dintre echipament și receptor.

HC94949,00005D4 -58-16SEP14-1/1

Notificări pentru utilizator de la Ministerul Industriei din Canada

John Deere Harvest Mobile

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Wireless Data Server

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This radio transmitters (IC: 9154A-GS1500M) has been approved by Industry Canada to operate with the antenna types listed below with the maximum permissible gain and required antenna impedance for each antenna type indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with these devices.

PFP11422

2.4 GHz Antenna: Omnidirectional Whip

- 2400-2500 MHz Frequency
- 50 OHMS Required Impedance
- 5 dBi Maximum Permissible Gain

RF Exposure Guidance

This equipment complies with FCC and Industry Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm (8 in.) between the radiator and persons. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter, except in accordance with FCC and Industry Canada multi-transmitter product procedures.

PC20635 — UN—22DEC14

John Deere Harvest Mobile

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Wireless Data Server

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

Le présent émetteur radio (IC: 9154A-GS1500M) a été approuvé par Industrie Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal et l'impédance requise pour chaque type d'antenne. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, ou dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

PFP11422

2.4 GHz Antenna: Omnidirectional Whip

- 2400-2500 MHz Frequency
- 50 OHMS Required Impedance
- 5 dBi Maximum Permissible Gain

RF Exposure Guidance

Cet équipement est conforme aux normes FCC et les limites d'exposition aux rayonnements Industrie Canada énoncées pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm (8 in.) entre le radiateur et les personnes. Cet émetteur ne doit pas être co-localisées ou opérant en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, sauf en conformité avec la FCC et Industrie Canada Procédures de produits multi-émetteurs.

RR94114,0002032 -58-22DEC14-2/2

PC20636—UN—22DEC14

Declarație de conformitate UE

Deere & Company
Moline, Illinois, SUA

Prin prezenta subsemnatul declară că:

Produsul: Server de date wireless

Îndeplinește toate prevederile și cerințele esențiale ale următoarelor directive:

Directiva	Numărul	Metoda de certificare
Directiva pentru echipament terminal de radio și telecomunicații (R&TTE)	1999/5/CE	Anexa III a Directivei

Produsul este în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte documente normative:

IEC 60950-1: 2005 (a doua ediție) + Am 1:2009 + Am 2:2013
IEC 60950-22:2005 (prima ediție)
EN ISO 14982:2009
EN 55022: 2010
EN 55024: 2010
EN 300 328 v1.8.1 (2012-06)
ETSI EN 301 489-1 V1.9.2
ETSI EN 301 489-17 V2.2.1

Numele și adresa persoanei autorizate în Comunitatea Europeană să redacteze fișierele cu informații tehnice:

Brigitte Birk
John Deere GmbH & Co. KG
Mannheim Regional Center
John Deere Strasse 70
Mannheim, Germania D-68163

Această declarație de conformitate este publicată exclusiv pe răspunderea producătorului.

Locul declarației: Urbandale, Iowa, S.U.A.

Nume: Aaron M. Senneff

Data declarației: 15 aprilie 2016

Funcție: Manager – Software Development

DXCE01 —UN—28APR09



HC94949,00009C7 -58-02MAY16-1/1

Identificați codul datei

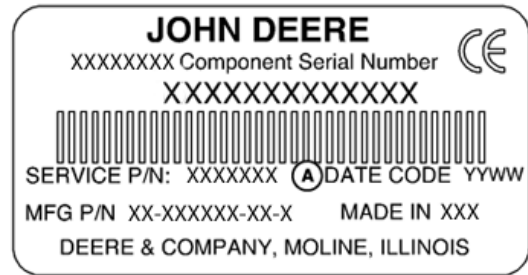
Utilizați codul datei (A) de pe eticheta produsului pentru a identifica data fabricației. "YY" (B) identifică ultimele două cifre ale anului fabricației; "WW" (C) identifică numărul săptămânii din anul calendaristic al fabricației.

NOTĂ: Numărul săptămânii de fabricație va face parte din intervalul 01–53.

Codul datei		
YY	Ultimele două cifre ale anului fabricației	Exemplu: 11 = 2011 12 = 2012 13 = 2013
WW	Numărul săptămânii din anul calendaristic de fabricație	Exemplu: 01, 02, 03...53

A—Cod de dată (data fabricației)
B—Ultimele două cifre ale anului fabricației

C—Numărul săptămânii din anul calendaristic de fabricație



Exemplu de etichetă de produs

PC17574 —UN—16AUG13

DATE CODE YY WW

Below "YY" is a bracket labeled (B). Below "WW" is a bracket labeled (C).

Exemplu de cod de dată

HC94949,0000342 -58-23AUG13-1/1

PC17568 —UN—16AUG13

Uniunea Vamală – EAC (Comunitatea Est-africană)

Customs Unions—EAC

Information for products that bear conformity mark of the Customs Union member states

Manufacturer: Deere & Company
Moline, Illinois U.S.A.

Model: Wireless Data Server (WDS)
Made in USA

Name and address of the authorized representative in the Customs Union of Russia, Belarus, and Kazakhstan:
Limited Liability Company "John Deere Rus"

Address: 142050, Russia, Moscow region, Domodedovo district, Domodedovo, Beliy Stolbi micro district, vladenye "Warehouse 104," Building 2.

For technical support, please contact your dealer.



Continuare pe pagina următoare

HC94949,00009C9 -58-28APR16-1/3

PC22579 —UN—28APR16

Таможенный союз—ЕАС

Информация об изделиях, которые имеют знак соответствия требованиям технических регламентов Таможенного союза

Производитель: Компания Deere & Company
г. Молин, Штат Иллинойс, США

модель: Блок беспроводной передачи данных (WDS)
Сделано в США.

Наименование и адрес уполномоченного представителя на территории Таможенного союза России, Белоруссии и Казахстана: Общество с ограниченной ответственностью "Джон Дир Русь"

Адрес: 142050, Россия, Московская область, Домодедовский район, г. Домодедово, микрорайон "Белые столбы", владение "Склады 104," стр. 2.

Для получения технической поддержки обращайтесь к дилеру, обслуживающему вашу организацию.



PC22575 —UN—28APR16

HC94949,00009C9 -58-28APR16-2/3

Кеден одағы—Еуразия одағы

Кеден Одағы мүшелерінің ережелеріне сәйкестік белгісі бар өнімдер туралы ақпарат

Өндіруші: Deere & Company
Молин, Иллинойс, АҚШ

Үлгі: сымсыз дерек серверіне (WDS)
Мексикада жасалған

Ресей, Беларусь және Қазақстан кеден одағындағы авторластырылған өкілінің атауы және мекенжайы: Жауапкершілігі Шектеулі Серіктестік "John Deere Rus"

Мекенжайы: 142050, Ресей, Мәскеу облысы, Домодедово қаласы, Белые столбы ықшам ауданы, "Склады 104," қожалығы, 2 үй.

Техникалық қолдау алу үшін дилеріңізбен хабарласыңыз.

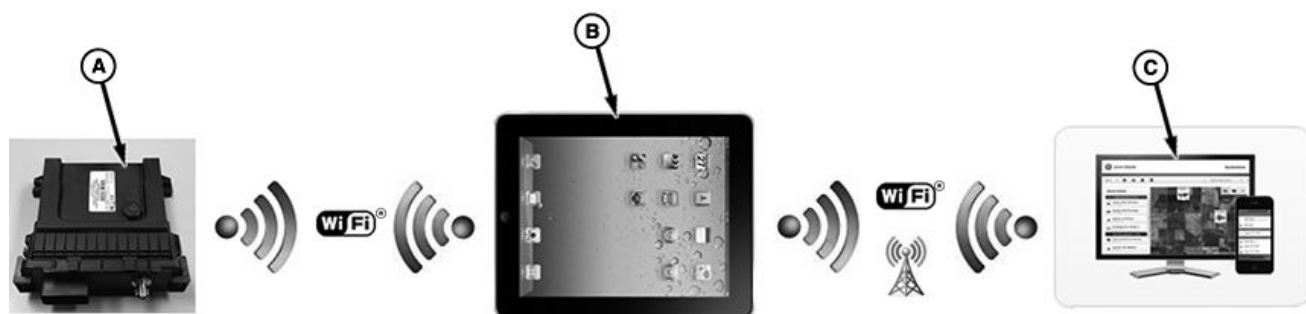


PC22576 —UN—28APR16

HC94949,00009C9 -58-28APR16-3/3

Introducere

Principii de funcționare



A—WDS
B—Tabletă

C—Centrul de operațiuni John
Deere

Principii de funcționare

Recoltă Mobil John Deere este o aplicație mobilă care se utilizează în timpul recoltei pentru a monitoriza și colecta informații agronomice și a optimiza setările mașinii. Combina trimite date pe magistrala CAN serverului de date wireless (wireless data server – WDS) (A). WDS transferă datele de recoltă la aplicația Recoltă Mobil pe o tabletă (B) printr-o conexiune Wi-Fi®. Tableta trimite

aceste date la Centrul de operațiuni John Deere (C) printr-o conexiune celulară sau Wi-Fi®.

Este necesară o antenă WDS pentru a trimite și recepționa semnale Wi-Fi® cu tableta. Este necesar un cont valabil în Centrul de operațiuni John Deere care să asigure interfața dintre Recoltă Mobil și Centrul de operațiuni John Deere.

Wi-Fi este marcă comercială a Wi-Fi Alliance.

HC94949,00009CA -58-28APR16-1/1

Cerințe

Hardware:

NOTĂ: Contactați reprezentantul John Deere pentru o listă completă de tablete și sisteme de operare compatibile.

- Tabletă cu funcționalitatea Wi-Fi®
- Serverul de date wireless (WDS)
- Antenă WDS
- Cablu coaxial
- Cablaj WDS

Wi-Fi este marcă comercială a Wi-Fi Alliance.
GreenStar este marcă comercială a Deere & Company
StarFire este marcă comercială a Deere & Company

Afișaj:

- Afișajul GreenStar™ 3 2630

Receptor:

- Receptor StarFire™ 3000
- Receptorul StarFire™ 6000

Software:

- Cont în Centrul de operațiuni John Deere
- Aplicația Recoltă Mobil John Deere
- Abonament pentru serverul de date wireless

HC94949,00009CB -58-29APR16-1/1

Compatibilitatea mașinii

Pentru funcționarea aplicației Recoltă Mobil John Deere este necesară o combină compatibilă. Unele funcții ale

aplicației Recoltă Mobil pot fi limitate, fapt care depinde de funcțiile combinei. Contactați reprezentantul John Deere pentru o listă completă de combine compatibile.

AE77568,00000E3 -58-10JUL15-1/1

Centrul de operațiuni John Deere

Pentru Recoltă Mobil John Deere, sunt necesare un cont și o organizație valabile în Centrul de operațiuni John Deere pentru activarea serverului de date wireless (WDS) și autentificarea tabletei.

De asemenea, Centrul de operațiuni John Deere stochează software-ul WDS și facilitează reprogramarea software-ului când este necesar.

(Consultați Actualizarea software-ului pentru mai multe informații.)



PC20552 —UN—15DEC14

HC94949,00009CC -58-28APR16-1/1

Abonamentul serverului de date wireless

Este necesar un abonament valabil pentru activarea serverului de date wireless (WDS) pentru a permite înregistrarea datelor. Abonamentul trebuie asociat cu un

cont corespunzător din Centrul de operațiuni John Deere pentru activarea WDS la autentificarea în aplicația mobilă. Pentru mai multe informații, contactați reprezentantul John Deere.

HC94949,00009CD -58-28APR16-1/1

Legenda tastelor soft

Serverul de date wireless – tasta programabilă Principal

PC19702 —UN—05JUN14

Selectați tasta programabilă Principal pentru a vizualiza starea înregistrării, conexiunea wireless, gestionarea datelor, numele câmpului curent, operațiunea și capacitatea de stocare.



Tasta soft Principal

AE77568,0000104 -58-13AUG15-1/1

Serverul de date wireless – tasta programabilă Configurare

PC18513 —UN—26FEB14

Selectați tasta programabilă Configurare pentru a vizualiza numele rețelei wireless, a seta și gestiona parola pentru rețeaua wireless, a schimba canalul wireless, a vizualiza capacitatea de stocare, a șterge date de pe serverul de date wireless (WDS) și a actualiza software-ul WDS.



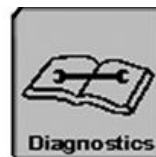
Tasta soft Configurare

AE77568,0000105 -58-13AUG15-1/1

Serverul de date wireless – tasta programabilă Diagnostiche

PC18512 —UN—26FEB14

Selectați tasta programabilă Diagnostiche pentru a vizualiza numărul de componentă, numărul de serie, versiunea software, starea abonamentului, contoarele CAN și a efectua resetarea la valorile din fabricație.



Tasta soft Diagnostiche

AE77568,0000106 -58-13AUG15-1/1

Componentele sistemului

Tableta

O tabletă cu funcționalitatea Wi-Fi® oferă utilizatorului o interfață pentru comunicația dintre mașină și alte resurse. Utilizați tableta pentru a descărca aplicațiile necesare. Nu este necesară o conexiune celulară, dar este recomandată.

Contactați reprezentantul John Deere pentru o listă completă de tablete și sisteme de operare compatibile necesare pentru diferite aplicații. Setările de limbă ale tabletei determină limba utilizată în aplicațiile mobile.

(Consultați Manualul de utilizare al tabletei pentru configurarea setării de limbă.)

NOTĂ: Mențineți tableta la cel puțin 0,6 m (2 ft.) de alte dispozitive de comunicație. De exemplu, radiouri bidirecționale sau camere wireless.

Wi-Fi este marcă comercială a Wi-Fi Alliance.



PC21388 —UN—08JUL15

AE77568,00000E6 -58-12AUG15-1/1

Receptorul StarFire™

Receptorul utilizează sateliți de navigație cu sateliți de corecție StarFire™ pentru a determina locația mașinii și direcția de deplasare. Un modul integrat de compensare a terenului (TCM) ajustează poziția mașinii pentru a compensa terenul denivelat. Este necesară o activare a receptorului pentru SF2 sau cinematica în timp real (RTK).



PC20203 —UN—06NOV14

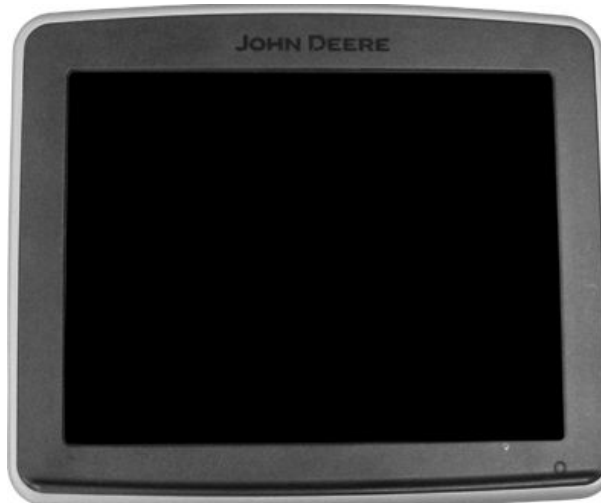
StarFire este marcă comercială a Deere & Company

HC94949,000061E -58-10AUG15-1/1

Afișajul GreenStar™

Afișajul GreenStar™ este o interfață cu utilizatorul folosită de operator pentru:

- a configura și a calibra componentele sistemului.
- a monitoriza performanța sistemului.
- a efectua reglajele sistemului.
- Software de programare.
- Vizualizați testele de diagnosticare.



Afișaj GreenStar™ 3 2630

GreenStar este marcă comercială a Deere & Company

PC13407 —UN—20APR11

HC94949,00006C8 -58-01OCT15-1/1

Serverul de date wireless

NOTĂ: Pentru a preveni pierderile de date, asigurați-vă că datele de pe serverul de date wireless (WDS) sunt sincronizate cu tableta înainte de a șterge date sau de a înlocui WDS.

WDS acceptă stocarea datelor și transferul de date între dispozitive prin interfețele CAN, Wi-Fi® și Ethernet.

WDS colectează și arhivează date de pe magistrala CAN și le trimite prin wireless pe tabletă. Dacă nu este conectat la un dispozitiv sau o tabletă, WDS continuă să colecteze și să stocheze date până la realizarea unei conexiuni.



Wi-Fi este marcă comercială a Wi-Fi Alliance.

AE77568,0000108 -58-09OCT15-1/1

PC19880 —UN—06AUG14

Cablu coaxial și antenă pentru serverul de date wireless

Antena serverului de date wireless (WDS) permite conexiunea Wi-Fi® cu tableta. Antena WDS și cablul coaxial sunt necesare pentru a realiza o conexiune Wi-Fi® neobstrucționată între WDS și tabletă. Distanța maximă pentru comunicația prin wireless între antenă și tabletă este de 15,2 m (50 ft).



Wi-Fi este marcă comercială a Wi-Fi Alliance.

AE77568,0000109 -58-17FEB16-1/1

PC19883 —UN—06AUG14

Configurarea sistemului

Configurarea aplicației Recoltă Mobil John Deere

1. Descărcați aplicația Recoltă Mobil John Deere.
2. Configurați serverul de date wireless în afișajul GreenStar™ 3 2630.
3. Conectați tableta la serverul de date wireless.
4. Verificați abonamentul serverului de date wireless.
5. Configurați afișajul GreenStar™ 3 2630.

GreenStar este marcă comercială a Deere & Company

AE77568,000010A -58-08JUL15-1/1

Descărcarea aplicației Recoltă Mobil John Deere

1. Deschideți magazinul de aplicații al tabletei și căutați: Recoltă Mobil John Deere.
2. Selectați Recoltă Mobil John Deere.
3. Selectați instalarea (descărcarea) pentru a instala aplicația.

AE77568,000010B -58-17JUL15-1/1

Configurarea serverului de date wireless în afișajul GreenStar™ 3 2630

PC8663 —UN—29APR15



Butonul Meniu

PC20562 —UN—16DEC14



Butonul Server de date wireless

1. Selectați butonul Meniu.
2. Selectați butonul Server de date wireless.
3. Selectați tasta soft Configurare.
4. Introduceți un Nume rețea wireless (A). Pentru a diferenția între combine, utilizați modelul sau identificatorul combinei (de exemplu, Combina lui Popescu).

NOTĂ: Parola este necesară pentru conectarea tabletei la serverul de date wireless (WDS). Asigurați-vă că parola este ușor de reținut sau notați și păstrați parola pentru consultarea în viitor.

Criterii pentru parolă:

- Lungime de 8–21 de caractere
- Fără spații
- Utilizați numai caractere disponibile pe afișajul GreenStar™ 3 2630

5. Selectați butonul Setări parolă (B). Introduceți parola în caseta de introducere Parolă (C) și introduceți aceeași parolă în caseta de introducere Confirmare parolă (D).
6. Canalul Wireless (E) setat implicit din fabricație este 6. Dacă utilizați alte dispozitive de comunicație wireless (de exemplu, Radioul de comunicații pentru mașini) pe o distanță de 4,8 km (3 mi.) de serverul de date wireless, selectați canalul cel mai îndepărtat de canalul celui alt dispozitiv.

A—Caseta de introducere
Nume rețea wireless
B—Butonul Setări parolă
C—Caseta de introducere
Parolă

D—Caseta de introducere
Confirmare parolă
E—Meniul vertical Canale
wireless

PC18513 —UN—26FEB14



Tasta soft Configurare

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name: PCWDSAB000385

Wireless Password:



Wireless Channels: 1

Storage Capacity: N/A %

Delete
DataSoftware
Update

Configurarea serverului de date wireless

Password Settings

Enter New Password

Passwords are case sensitive and must be 8-21 characters in length.

Password:

Confirm Password:

Cancel
 Accept

Crearea parolei

Continuare pe pagina următoare

AE77568,000010C -58-12AUG15-1/2

PC21325 —UN—29JUL15

PC21368 —UN—16JUL15

Conectarea tabletei la serverul de date wireless

Pe tabletă, conectați-vă la rețeaua wireless folosind numele setat pe afișaj al acesteia.

1. Selectați numele rețelei wireless.
2. Introduceți parola pentru rețeaua wireless.

RW00482,00005A6 -58-17FEB16-1/1

Verificarea abonamentului serverului de date wireless

NOTĂ: Este necesar semnalul sistemului de poziționare globală (GPS) pentru afișarea stării unui abonament valid.

1. Selectați butonul Meniu.
2. Selectați butonul Server de date wireless.
3. Selectați tasta programabilă Diagnostică.
4. Verificați dacă la Stare abonament (A) este afișat Activat.
5. Dacă serverul de date wireless nu este activat, contactați reprezentantul John Deere pentru activare.

A—Stare abonament

PC8663 —UN—29APR15



Butonul Meniu

PC20562 —UN—16DEC14



Butonul Server de date wireless

PC18512 —UN—26FEB14



Tasta soft Diagnostic

Wireless Data Server - Diagnostics

Part Number: PFA10595

Serial Number: PCWDSAB000508

Software Version/Part Number: 2.331.5

(A) Subscription Status: Activated until 04/08/2016

Factory Reset

CAN1 Counter: 5079

CAN2 Counter: 0

CAN3 Counter: 0

Diagnostică pentru serverul de date wireless

AE77568,0000100 -58-17FEB16-1/1

PC22150 —UN—17FEB16

Configurarea afișajului GreenStar™ 3 2630

1. Selectați butonul Meniu.
2. Selectați butonul GreenStar™.
3. Selectați tasta programabilă Resurse.
4. Introduceți datele pentru Client, Fermă, Câmp, Sarcină și Sezon recoltă.
5. Selectați tasta programabilă Echipament.
6. Introduceți setările pentru Mașină și Colector.
7. Selectați tasta programabilă Documentație.
8. Creați o filă Documentație recoltă dacă nu este prezentă deja și introduceți tipul și varietatea culturii de recoltat.

(Pentru mai multe informații despre configurarea afișajului GreenStar™ 3 2630, consultați Manualul de utilizare al afișajului GS3 2630.)

PC8663 —UN—29APR15



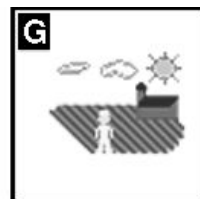
Butonul Meniu

PC17340 —UN—24OCT13



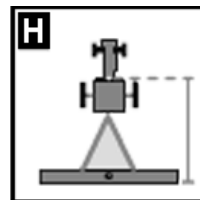
Butonul GreenStar™

PC8676 —UN—05AUG05



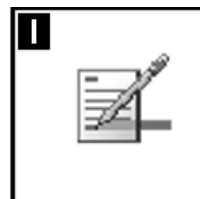
Tasta programabilă Resurse

PC8677 —UN—05AUG05



Tasta programabilă Echipament

PC8678 —UN—05AUG05



Tasta programabilă Documentație

GreenStar este marcă comercială a Deere & Company

AE77568,000010E -58-16JUL15-1/1

Utilizarea aplicației Recoltă Mobil John Deere

Utilizarea aplicației Recoltă Mobil John Deere

 **ATENȚIE:** Evitați vătămarea gravă. Nu porniți Recoltă Mobil în timp ce efectuați întreținerea combinei.

1. Utilizarea aplicației Recoltă Mobil

2. Reglarea interactivă a combinei (ICA)
3. Vizualizarea paginii principale a serverului de date wireless

AE77568,0000107 -58-13JUL15-1/1

Utilizarea aplicației Recoltă Mobil John Deere

1. Verificați dacă afișajul GreenStar™ 3 2630 este configurat corect.

(Consultați Configurarea sistemului pentru mai multe informații.)

2. Porniți aplicația Recoltă Mobil pe tabletă.

3. Verificați dacă tableta este conectată la serverul de date wireless (WDS).

(Consultați Configurarea sistemului pentru mai multe informații.)

GreenStar este marcă comercială a Deere & Company

4. Aplicația Recoltă Mobil afișează locația de la sistemul de poziționare globală (GPS) când este conectată la WDS. Introduceți câmpul, cuplați separatorul, cuplați hederul, coborâți hederul și începeți recoltarea.

NOTĂ: Funcția de cartografiere din cadrul aplicației Recoltă Mobil răspunde la poziția hederului. Recoltă Mobil trasează harta în timp ce hederul combinei este coborât și oprește cartografierea când acesta este ridicat.

(Consultați Depanarea pentru mai multe informații.)

AE77568,000010F -58-13JUL15-1/1

Reglarea interactivă a combinei

NOTĂ: Reglarea interactivă a combinei (ICA) este disponibilă numai la combine compatibile. Contactați reprezentantul John Deere pentru o listă completă de combine compatibile.

ICA este o funcție din Recoltă Mobil John Deere, care permite utilizatorului să raporteze probleme. Recoltă Mobil primește recomandări de la ICA și le afișează utilizatorului. Prin Recoltă Mobil, utilizatorul poate efectua reglaje ale mașinii.

AE77568,00000E2 -58-13JUL15-1/1

Vizualizarea paginii principale a serverului de date wireless

1. Selectați butonul Meniu.
2. Selectați butonul Server de date wireless.
3. Selectați tasta programabilă Principal.

Înregistrare (A) – clipește în culoarea negru când serverul de date wireless (WDS) colectează date.

Conexiune wireless (B) – se afișează când tableta se conectează la WDS. Starea se schimbă la Conectat.

Date disponibile (C) – afișarea neîntreruptă în culoarea verde indică faptul că datele de pe WDS nu au fost trimise la tabletă.

ID câmp (D) – numele câmpului utilizat în afișajul GreenStar™ 3 2630.

Operațiune (E) – tipul de software instalat pe WDS.

Capacitate de stocare (F) – volumul de spațiu disponibil pentru stocarea datelor înregistrate.

A—Înregistrare
B—Conexiune wireless
C—Date disponibile

D—ID câmp
E—Operațiune
F—Capacitate de stocare

PC8663 —UN—29APR15



Butonul Meniu

PC20562 —UN—16DEC14



Butonul Server de date wireless

PC19702 —UN—05JUN14



Tasta programabilă Principal

Wireless Data Server - Main Page

(A) Recording:

(B) Wireless Connection: Connected

(C) Data Available:

(D) Field ID: DannyTest

(E) Operation: Harvesting

(F) Storage Capacity: 99 %

Pagina principală a serverului de date wireless

GreenStar este marcă comercială a Deere & Company

AE77568,0000110 -58-13JUL15-1/1

PC21328 —UN—16JUL15

Gestionarea datelor de pe serverul de date wireless

Ștergerea datelor de pe serverul de date wireless

PC8663 —UN—29APR15



Butonul Meniu

PC20562 —UN—16DEC14



Butonul Server de date wireless

Este recomandat să ștergeți datele înainte de începerea fiecărui sezon. Sunt șterse numai datele sincronizate cu Centrul de operațiuni John Deere.

Pentru a șterge toate datele, inclusiv informații precum numele rețelei wireless și parola de conectare wireless, efectuați o resetare la valorile implicite.

(Pentru mai multe informații, consultați Diagnosticarea serverului de date wireless din secțiunea Depanarea.)

1. Selectați butonul Meniu.
2. Selectați butonul Server de date wireless.

PC18513 —UN—26FEB14



Tasta soft Configurare

3. Selectați tasta soft Configurare.

HC94949,00009CE -58-28APR16-1/2

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name: PCWDSAB000346

Wireless Password: *****

Password
Settings

Wireless Channels: 6

Storage Capacity: 72 %

A Delete
Data

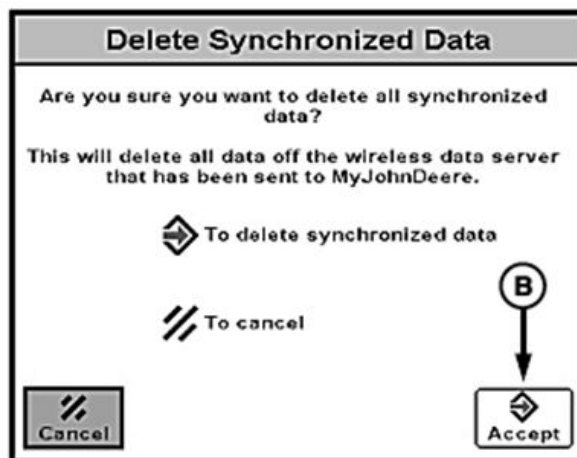
Software
Update

Configurarea serverului de date wireless

A—Butonul Ștergere date B—Butonul Acceptare

4. Selectați butonul Ștergere date (A).

PC21329 —UN—16JUL15



Ștergerea datelor sincronizate

PC20565 —UN—08JUL15

5. Selectați butonul Acceptare (B).

HC94949,00009CE -58-28APR16-2/2

Actualizarea software-ului

Actualizarea software-ului

2. Actualizați Recoltă Mobil John Deere.

1. Reprogramați serverul de date wireless.

AE77568,0000112 -58-06JUL15-1/1

Reprogramarea serverului de date wireless

IMPORTANT: Asigurați-vă că mașina este parcată înainte de reprogramare.

Reprogramarea automată a WDS

Recoltă Mobil John Deere verifică versiunile software de pe serverul de date wireless (WDS) și fișierul de capacitate stocat în Centrul de operațiuni John Deere. Dacă este disponibilă o versiune software mai nouă, Recoltă Mobil descarcă software-ul din Centrul de operațiuni John Deere și îl trimite la WDS.

1. Conectați tableta la WDS.
(Consultați Conectarea tabletei la serverul de date wireless pentru mai multe informații.)
2. Deschideți aplicația Recoltă Mobil și autentificați-vă în Centrul de operațiuni John Deere.
3. Dacă este disponibil software mai nou, operatorul primește o solicitare pe afișajul GreenStar™ 3 2630. Selectați butonul Acceptare (A) și urmați instrucțiunile de pe afișaj pentru a reprograma WDS.



Actualizare software

A—Butonul Acceptare

GreenStar este marcă comercială a Deere & Company

Continuare pe pagina următoare

HC94949,00009CF -58-28APR16-1/2

PC21333 —UN—08JUL15

PC8663 —UN—29APR15



Butonul Meniu

Reprogramarea manuală a WDS

Dacă o solicitare de actualizare a software-ului este respinsă sau anulată, operatorul poate reprograma WDS din pagina Configurare a WDS.

1. Selectați butonul Meniu.
2. Selectați butonul Server de date wireless.
3. Selectați tasta soft Configurare.
4. Selectați butonul Actualizare software (A) pentru a verifica dacă este disponibil software.

NOTĂ: Mesajul privind actualizarea software-ului nu se afișează în timpul recoltării. Dacă este disponibilă o actualizare, mesajul privind actualizarea software-ului se afișează după oprirea și repornirea motorului sau după selectarea unui client, unei ferme sau unui câmp nou.

5. Urmați instrucțiunile de pe afișaj pentru a reprograma WDS.

A—Butonul Actualizare software

PC20562 —UN—16DEC14



Butonul Server de date wireless

PC18513 —UN—26FEB14



Tasta soft Configurare

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name: PCWDSAB000346

Wireless Password: *****

Password Settings

Wireless Channels: 6

Storage Capacity: 72 %

Delete Data

A Software Update

Configurarea serverului de date wireless

HC94949,00009CF -58-28APR16-2/2

PC21330 —UN—16JUL15

Actualizarea aplicației Recoltă Mobil John Deere

Utilizați magazinul de aplicații al tabletei pentru a actualiza Recoltă Mobil. Cei mai mulți producători de tablete

notifică utilizatorul dacă este disponibilă o actualizare pentru aplicațiile descărcate. Contactați reprezentantul John Deere pentru a verifica dacă aveți cea mai recentă versiune a aplicației înainte de a utiliza Recoltă Mobil.

AE77568,0000113 -58-06JUL15-1/1

Resetarea parolei pentru rețeaua wireless

Resetarea parolei pentru rețeaua wireless

PC8663 —UN—29APR15



Butonul Meniu

PC20562 —UN—16DEC14



Butonul Server de date wireless

Dacă parola curentă este cunoscută:

1. Selectați butonul Meniu.
2. Selectați butonul Server de date wireless.
3. Selectați tasta soft Configurare.

PC18513 —UN—26FEB14



Tasta soft Configurare

AE77568,0000101 -58-12AUG15-1/3

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name: PCWDSAB000346

Wireless Password: *****



Wireless Channels: 6

Storage Capacity: 72 %



Configurarea serverului de date wireless

Setări parolă

- A—Butonul Setări parolă
 B—Caseta de introducere Parola anterioară
 C—Caseta de introducere Parola nouă
 D—Caseta de introducere Confirmare parolă nouă
 E—Butonul Acceptare

4. Selectați butonul Setări parolă (A).
5. Introduceți Parola anterioară (B).
6. Introduceți Parola nouă în caseta (C) și din nou la Confirmare parolă nouă (D).
7. Selectați butonul Acceptare (E).

Continuare pe pagina următoare

AE77568,0000101 -58-12AUG15-2/3

Wireless Data Server - Setup

Wireless Network Name: PCWDSAB000346

Wireless Password: *****

A Password Settings

Wireless Channels: 6

Storage Capacity: 72 %

Delete Data

Software Update

Configurarea serverului de date wireless

Dacă parola curentă nu este cunoscută:

1. Selectați butonul Meniu.
2. Selectați butonul Server de date wireless.
3. Selectați tasta soft Configurare.
4. Selectați butonul Setări parolă (A).
5. Selectați butonul Am uitat parola (B).
6. Contactați reprezentantul John Deere și furnizați Numărul de serie WDS (C) și Codul de verificare (D).

A—Butonul Setări parolă
B—Butonul Am uitat parola

C—Număr de serie al serverului de date wireless
D—Cod concurent

PC21331—UN—16JUL15

Password Settings

Change password

Passwords are case sensitive and must be 8-21 characters in length.

Previous Password:

New Password:

Confirm Password:

Note - You must confirm the password in order to continue.

B Forgot Password

Cancel Accept

Setări parolă pentru serverul de date wireless

PC21309—UN—29JUN15

Password Settings

Please contact your dealer to reset your password.

You will need to provide the following information:

C → WDS Serial Number: PCWDSAB000346

D → Challenge Code: 5750104

Cancel Accept

Parolă uitată pentru serverul de date wireless

PC21310—UN—29JUN15

AE77568,0000101 -58-12AUG15-3/3

Depanarea

Diagnostic pentru serverul de date wireless

1. Selectați butonul Meniu.
2. Selectați butonul Server de date wireless.
3. Selectați tasta programabilă Diagnostic.

Nr. componentă (A) și Număr de serie (B) – afișează informații de identificare pentru serverul de date wireless (WDS).

Nr. versiune/componentă software (C) – indică software-ul instalat pe WDS.

Stare abonament (D) – indică dacă abonamentul WDS este activ sau inactiv.

NOTĂ: Datele nu pot fi recuperate după resetarea la valorile implicite. Pentru a preveni pierderile de date, asigurați-vă că datele de pe serverul de date wireless (WDS) sunt sincronizate cu tableta înainte de a șterge date sau de a înlocui WDS.

Butonul Resetare la valori implicite (E) – șterge toate datele de pe WDS, inclusiv numele rețelei wireless și parola pentru aceasta.

Contoare CAN instrument (F) – afișează numărul de mesaje CAN primite pe magistrala CAN. Numerele în creștere sau o stare activă indică faptul că există comunicație pe magistrala CAN.

NOTĂ: Contoarele CAN pot fi utilizate pentru diagnosticarea efectuată de reprezentant.

Numai combinele au o singură magistrală CAN.
Numai contorul CAN1 crește.

A—Nr. componentă	D—Stare abonament
B—Număr de serie	E—Butonul Resetare la valori implicite
C—Nr. versiune/componentă software	F—Contoare CAN instrument

PC8663 —UN—29APR15



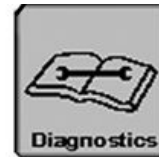
Butonul Meniu

PC20562 —UN—16DEC14



Butonul Server de date wireless

PC18512 —UN—26FEB14



Tasta soft Diagnostic

Wireless Data Server - Diagnostics

(A) Part Number: PFA10595

(B) Serial Number: PCWDSAB000508

(C) Software Version/Part Number: 2.331.5

(D) Subscription Status: Activated until 04/08/2016

(E) Factory Reset

(F)

- CAN1 Counter: 5079
- CAN2 Counter: 0
- CAN3 Counter: 0

Diagnostic pentru serverul de date wireless

RW00482,00005A8 -58-17FEB16-1/1

Material de asistență suplimentar

Material de asistență suplimentar este disponibil prin intermediul aplicației mobile, pentru a oferi utilizatorilor asistență suplimentară privind utilizarea și depanarea:

- Clipuri video de instruire
- Simptome observabile și recomandări de depanare
- Recomandări de optimizare

RR94114,0001FE9 -58-17DEC14-1/1

Depanarea – tabletă

Simptom	Problemă	Soluție
Tableta nu poate descărca aplicația din magazinul de aplicații.	Hardware sau sistem de operare al tabletei incompatibil.	Verificați dacă se utilizează hardware sau un sistem de operare al tabletei compatibil. Consultați Deere.com sau reprezentantul John Deere privind versiunea compatibilă a hardware-ului și sistemelor de operare de pe tabletă.
	Memorie insuficientă pe tabletă.	Verificați dacă tableta are memorie suficientă pentru a descărca aplicația mobilă. Consultați producătorul tabletei privind gestionarea memoriei tabletei.
	Nu există conectivitate la Internet.	Verificați dacă este activat planul de date sau Wi-Fi®. Consultați materialul de asistență de la producătorul tabletei pentru diagnosticarea problemelor de conectivitate la Internet.
	Nivel insuficient al acumulatorului.	Asigurați-vă că tableta îndeplinește cerințele producătorului privind nivelul minim al acumulatorului pentru descărcarea de aplicații.
	Probleme cu magazinul de aplicații.	Este posibil să existe probleme cu magazinul de aplicații. Încercați să descărcați aplicația mai târziu.

Wi-Fi este marcă comercială a Wi-Fi Alliance.

AE77568,0000117 -58-12AUG15-1/1

Întreținerea

Lista de verificări înaintea sezonului

- ☐ Actualizați toate componentele aplicației Recoltă Mobil, inclusiv:
 - Afișajul GreenStar™ 3 2630
 - Receptorul StarFire™
 - Serverul de date wireless (WDS)
 - Controlerele combinei (contactați reprezentantul John Deere).
- ☐ Asigurați-vă de configurarea și calibrarea corespunzătoare a combinei.
- ☐ Actualizați sistemul de operare al tabletei.
- ☐ Actualizați aplicația Recoltă Mobil John Deere.

*GreenStar este marcă comercială a Deere & Company
StarFire este marcă comercială a Deere & Company
Cinch este marcă comercială a Cinch Inc.*

- ☐ Asigurați-vă că este finalizată configurarea afișajului GreenStar™ 3 2630.
- ☐ Inspectați cablajul pentru a detecta semne de deteriorare.
- ☐ Asigurați-vă că este cuplat conectorul Cinch™.
- ☐ Asigurați-vă că antena este instalată corespunzător și conectată.
- ☐ Asigurați-vă că toți conectorii sunt cuplați și toți pinii sunt dispuși corespunzător.
- ☐ Asigurați-vă că toate datele de recoltare sunt sincronizate cu locațiile dorite sau sunt șterse.

AE77568,0000114 -58-14JUL15-1/1

Lista de verificări după sezon

- ☐ Asigurați-vă că toate datele de recoltare sunt sincronizate cu locațiile dorite sau sunt șterse.

- ☐ Inspectați cablajul pentru a detecta semne de deteriorare.

RR94114,0001FEC -58-17DEC14-1/1

Lista de verificări zilnice

- ☐ Asigurați-vă de configurarea și calibrarea corespunzătoare a combinei.
- ☐ Asigurați-vă că toate datele de recoltare sunt sincronizate cu locațiile dorite sau sunt șterse.

- ☐ Asigurați-vă că tableta este încărcată complet înainte de a utiliza aplicația Recoltă Mobil. Conectați tableta la priza de 12 V c.c. din cabina combinei pentru încărcare.

AE77568,0000120 -58-29JUL15-1/1

Index

	Pagina		Pagina
A		P	
Actualizarea software-ului		Prezentare generală a sistemului	
Actualizare Recoltă Mobil	45-2	Principii de funcționare.....	15-1
Actualizarea software-ului.....	45-1	R	
Reprogramarea serverului de date		Receptor StarFire	
wireless (WDS)	45-1	Componente	25-1
Afișaj.....	25-1	Resetarea parolei pentru rețeaua wireless a	
Afișajul GreenStar		serverului de date wireless (WDS)	
Componente	25-1	Resetarea parolei pentru rețeaua wireless	
Antenă și cablu pentru serverul de date		a serverului de date wireless (WDS).....	50-1
wireless		S	
Componente	25-2	Server de date wireless	
C		Componente	25-2
Cerințe de sistem		Siguranță, trepte și mânere	
Abonamentul serverului de date wireless	15-2	Utilizați corect treptele și mânerele	05-2
Centrul de operațiuni John Deere	15-2	U	
Combină.....	15-1	Utilizare Recoltă Mobil	
Tabletă	25-1	Reglarea interactivă a combinei (ICA)	35-1
Componentele sistemului		Utilizare Recoltă Mobil	35-1
Afișajul GreenStar.....	25-1	Vizualizarea ecranelor de rulare ale	
Receptor StarFire.....	25-1	serverului de date wireless.....	35-2
Configurarea sistemului			
Conectarea tabletei la serverul de date wireless	30-3		
Configurare Recoltă Mobil	30-1		
Configurarea afișajului GreenStar™ 3 2630	30-4		
Configurarea serverului de date wireless			
în afișajul GreenStar™ 3 2630	30-2		
Descărcarea aplicației mobile SeedStar™	30-1		
Verificarea activării serverului de date wireless	30-3		
D			
Depanare			
Material de asistență suplimentar	55-1		
Depanarea			
Diagnostic pentru serverul de date			
wireless (WDS)	55-1		
Tabletă	55-2		
G			
Gestionarea datelor de pe serverul de date			
wireless			
Ștergerea datelor de pe WDS.....	40-1		
Î			
Întreținere			
Lista de verificări după sezon	60-1		
Lista de verificări înaintea sezonului	60-1		
Lista de verificări zilnice	60-1		

Informații Tehnice

Informațiile tehnice pot fi achiziționate de la John Deere. Publicațiile sunt disponibile în variantă imprimată sau pe suport CD-ROM.

Comenzile se pot face către una dintre următoarele:

- Magazinul de Informații Tehnice John Deere:
www.JohnDeere.com/TechInfoStore
- Tel 1-800-522-7448
- Contactați reprezentantul local John Deere

Informațiile disponibile includ:

- CATALOAGELE DE PIESE listează piesele de schimb disponibile pentru mașina dvs. cu vederi în explozie pentru a vă ajuta să identificați piesele corecte. Este util de asemenea în asamblare și dezasamblare.
- MANUALELE OPERATORULUI oferă informații de siguranță, operare, întreținere și servizare.
- MANUALELE TEHNICE scot în evidență informații de service pentru mașina dvs. Sunt incluse specificațiile, ansambluri ilustrate și proceduri de dezasamblare, diagrame ale fluxului de ulei hidraulic și diagrame de cablare. Unele produse au manuale separate pentru informații de reparare și diagnosticare. Unele componente, ca motoarele, sunt disponibile într-un alt manual tehnic ale componentului.
- CURRICULUM EDUCAȚIONAL cu cinci serii de cărți cuprinzătoare cu informații de bază detaliate, indiferent de producător:
 - Seria Agricultural Primer (Manualul Agricol) acoperă tehnologia din domeniile agriculturii și creșterii animalelor.
 - Seria Farm Business Management (Managementul Afacerii în Domeniul Agricol) examinează problemele reale și oferă soluții practice în domenii ca marketing, financiar, selectarea echipamentului și compatibilitate.
 - Manualele Fundamentals of Services (Elementele de Bază pentru Servisare) vă prezintă modul de reparare și întreținere a echipamentului off-road.
 - Manualele Fundamentals of Machine Operation (Elementele de Bază pentru Operarea Mașinilor) explică reglajele și capacitățile mașinii, modul de îmbunătățire a performanțelor mașinii și modul de eliminare a operațiilor necesare din câmp.
 - Manualele Fundamentals of Compact Equipment (Elementele de Bază pentru Echipamentele Compacte) furnizează instrucțiuni de servizare și întreținere a echipamentelor cu prize de putere de până la 40 cai putere.



TS189 —UN—17JAN89



TS191 —UN—02DEC88



TS224 —UN—17JAN89



TS1663 —UN—10OCT87

DX,SERVLIT -58-21APR16-1/1

Service-ul John Deere vă menține în formă

John Deere este la dispoziția dumneavoastră

SATISFAȚIA CLIEȚILOR este importantă pentru John Deere.

Distribuitorii noștri se străduie să vă ofere prompt și eficient piese și servicii:

–Întreținere și piese de service pentru sprijinirea echipamentului dvs.

–Tehnicieni de service instruiți și instrumentele necesare pentru diagnosticare și reparare pentru a servisa echipamentul dvs.



TS201 —UN—15APR13

PROCESUL DE REZOLVARE A PROBLEMELOR DE SATISFAȚIE A CLIEȚILOR

Reprezentantul local John Deere este dedicat să vă întrețină echipamentul și să rezolve orice problemă pe care o puteți avea.

1. Când contactați distribuitorul local, fiți pregătit cu următoarele informații:

–Modelul mașinii și numărul de identificare al produsului

–Data achiziției

–Natura problemei

2. Discutați problema cu managerul de service al reprezentantului.

3. Dacă nu poate fi rezolvată, explicați problema managerului reprezentanței și solicitați asistență.

4. Dacă aveți o problemă persistentă care nu poate fi rezolvată la reprezentanța locală, solicitați reprezentantului local să contacteze John Deere pentru asistență. Sau contactați Centrul de asistență clienți Ag la 1-866-99DEERE (866-993-3373) sau trimiteți-ne un e-mail la www.deere.com/en_US/ag/contactus/

5X110G,2 -58-02APR02-1/1

